



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 2 juillet 2004

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés, mai 2004	2
Énergie électrique, avril 2004	3
Charbon et coke, avril 2004	3
Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, mai 2004	3
Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés, décembre 2003	3

NOUVEAUX PRODUITS

4

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 5 au 9 juillet

6

INDEX : juin 2004



AUTRES COMMUNIQUÉS

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés

Mai 2004 (données provisoires)

Les ventes de produits pétroliers raffinés ont atteint 8 616 800 mètres cubes en mai, en hausse de 1,8 % par rapport à mai 2003. Les ventes ont augmenté dans quatre des sept principaux groupes de produits, entraînées par celles de carburateurs pour turboréacteurs (+75 800 mètres cubes ou +12,6 %). Les ventes d'essence à moteur ont augmenté de 48 500 mètres cubes (+1,4 %) et celles de mazout lourd, de 61 700 mètres cubes (+8,6 %).

Les ventes d'essence de catégorie ordinaire sans plomb (+3,4 %) ont progressé, tandis que celles d'essence de catégorie super (-14,5 %) et intermédiaire (-11,9 %) ont chuté par rapport à mai 2003.

Les ventes cumulatives de produits pétroliers ont atteint 41 504 400 mètres cubes à la fin du mois

de mai, en hausse de 4,4 % par rapport à la même période en 2003. Les ventes ont progressé dans cinq des sept principaux groupes de produits, l'essence à moteur ayant enregistré la hausse la plus forte (+434 800 mètres cubes ou +2,7 %).

Les données provisoires portant sur les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés ne sont plus stockées dans CANSIM.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

Ventes de produits pétroliers raffinés

	Mai 2003 ^r	Mai 2004 ^p	Mai 2003 à mai 2004
	en milliers de mètres cubes		var. en %
Total, tous les produits	8 463,2	8 616,8	1,8
Essence à moteur	3 387,8	3 436,3	1,4
Carburant diesel	2 126,8	2 121,8	-0,2
Mazouts légers	288,2	284,1	-1,4
Mazouts lourds	719,2	780,9	8,6
Carburateurs pour turboréacteurs	600,4	676,2	12,6
Charges pétrochimiques ¹	437,5	452,4	3,4
Tous les autres produits raffinés	903,3	865,3	-4,2

	Janv. à mai 2003 ^r	Janv. à mai 2004 ^p	Janv.-mai 2003 à janv.-mai 2004
	en milliers de mètres cubes		var. en %
Total, tous les produits	39 760,5	41 504,4	4,4
Essence à moteur	15 954,8	16 389,6	2,7
Carburant diesel	9 496,3	9 902,8	4,3
Mazouts légers	3 020,9	2 894,6	-4,2
Mazouts lourds	3 384,3	3 267,2	-3,5
Carburateurs pour turboréacteurs	2 417,7	2 668,4	10,4
Charges pétrochimiques ¹	1 869,3	2 005,0	7,3
Tous les autres produits raffinés	3 617,2	4 457,9	23,2

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

1. Matières produites par les raffineries et utilisées par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, du caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

Énergie électrique

Avril 2004

Il est maintenant possible de consulter les données d'avril sur l'énergie électrique.

Données stockées dans CANSIM : tableau 127-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2151.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Charbon et coke

Avril 2004

Il est maintenant possible de consulter les données d'avril sur le charbon et le coke.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2003 et 2147.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Mai 2004

Il est maintenant possible de connaître les données de mai sur la laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2110.

Le numéro d'avril 2004 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre*, vol. 56, n° 5 (44-004-XIB, 6 \$ / 51 \$), est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés

Décembre 2003

Il est maintenant possible de consulter les données de décembre 2003 sur l'approvisionnement et la demande de liquides de gaz naturel et de gaz de pétrole liquéfiés.

Données stockées dans CANSIM : tableau 132-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 7524.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Direction des études analytiques documents de recherche : Immigration récente et formation de quartiers de minorités visibles dans les grandes villes canadiennes, n° 221
Numéro au catalogue : 11F0019MIF2004221
(gratuit).

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, mai 2004, vol. 56, n° 5
Numéro au catalogue : 44-004-XIB (6 \$/51 \$).

Les indices de mission canadienne à l'étranger, juillet 2004
Numéro au catalogue : 62-013-XIF
(gratuit).

Exportations par marchandise, avril 2004, vol. 61, n° 4
Numéro au catalogue : 65-004-XMB (40 \$/387 \$).

Exportations par marchandise, avril 2004, vol. 61, n° 4
Numéro au catalogue : 65-004-XPB (84 \$/828 \$).

Régions sociosanitaires : limites et correspondance avec la géographie du recensement, 2003
Numéro au catalogue : 82-402-XIF
(gratuit).

Enquête longitudinale nationale sur les enfants : aperçu du matériel d'enquête, 2000-2001, cycle 4
Numéro au catalogue : 89F0078XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez :	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez :	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur :	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte :	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet : écrivez à infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-03004013



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 8 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement à ce qu'on attendait, faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les équipements à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 5 AU 9 JUILLET

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
6	Le violence familiale	2004
6	Enquête sociale générale : Engagement social	2003
7	Permis de bâtir	Mai 2004
8	Enquête sur l'utilisation d'Internet par les ménages	2003
9	Enquête auprès des peuples autochtones : Les enfants qui vivent hors réserve	2001
9	Enquête sur la population active	Juin 2004
9	Indice des prix des logements neufs	Mai 2004



Le Quotidien

Statistique Canada

INDEX Juin 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
2001 Census topic-based tabulations		le 16 juin 2004
Aircraft movement statistics	May 2004	le 22 juin 2004
Aircraft movement statistics: Major airports	March 2004	le 10 juin 2004
Aircraft movement statistics: Small airports	February 2004 March 2004	le 3 juin 2004 le 30 juin 2004
Annual survey of automotive equipment rental and leasing	2002	le 28 juin 2004
Annual survey of automotive equipment rental and leasing: erratum	2002	le 29 juin 2004
Annual Survey of Commercial and Industrial Machinery and Equipment Rental and Leasing	2002	le 30 juin 2004
Annual Survey of Manufactures	2000, 2001 and 2002	le 16 juin 2004
Asphalt Roofing	April 2004 May 2004	le 4 juin 2004 le 23 juin 2004
Building permits	April 2004	le 7 juin 2004
Canada food stats		le 25 juin 2004
Canada's international investment position	First quarter 2004	le 16 juin 2004
Canada's international transactions in securities	April 2004	le 17 juin 2004
Canada's Trade with China	1995 to 2004	le 8 juin 2004
Canadian Agriculture at a Glance	2004	le 9 juin 2004
Canadian Community Health Survey	2003	le 15 juin 2004
Canadian economic accounts	First quarter 2004	le 24 juin 2004
Canadian economic observer	June 2004	le 17 juin 2004
Canadian International Merchandise Trade	April 2004	le 11 juin 2004
Canadian Social Trends	Summer 2004	le 8 juin 2004
Capital expenditures by type of asset	2001 and 2002	le 17 juin 2004
Cement	April 2004	le 10 juin 2004



INDEX : juin 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
Cereals and oilseeds review	April 2004	le 21 juin 2004
Coal and coke statistics	March 2004	le 1 ^{er} juin 2004
Commercial Software Price Index	April 2004	le 11 juin 2004
Computer and Peripherals Price Indexes	April 2004	le 30 juin 2004
Construction Type Plywood	March 2004	le 7 juin 2004
	April 2004	le 30 juin 2004
Construction Union Wage Rate Index	May 2004	le 17 juin 2004
Consumer Price Index	May 2004	le 22 juin 2004
Crude oil and natural gas	March 2004	le 2 juin 2004
	April 2004	le 22 juin 2004
	April 2004	le 28 juin 2004
Crushing statistics	May 2004	le 21 juin 2004
Dairy statistics	April 2004	le 14 juin 2004
Deliveries of major grains	May 2004	le 21 juin 2004
Demographic statistics		le 23 juin 2004
Domestic sales of refined petroleum products	April 2004	le 7 juin 2004
Domestic travel	Fourth quarter 2003 and annual 2003	le 7 juin 2004
Education Matters	June 2004	le 23 juin 2004
Electric power statistics	March 2004	le 1 ^{er} juin 2004
Employer pension plans (trusteed pension funds)	Fourth quarter 2003	le 24 juin 2004
Employment Insurance	April 2004	le 29 juin 2004
Employment Insurance Coverage Survey	2003	le 22 juin 2004
Export and import price indexes	April 2004	le 11 juin 2004
Farm Input Price Index	2003	le 1 ^{er} juin 2004
Farm Product Price Index	March 2004	le 2 juin 2004
	April 2004	le 22 juin 2004
Farm product prices	April 2004	le 7 juin 2004
Financial statistics for enterprises	First quarter 2004	le 3 juin 2004
Flows and stocks of fixed residential capital	2003	le 15 juin 2004
Food services and drinking places	2002	le 25 juin 2004
For-hire motor carriers of freight, top carriers	First quarter 2004	le 16 juin 2004
For-Hire Trucking (Commodity Origin and Destination) Survey	First and second quarters 2003	le 2 juin 2004
Fruit and vegetable production	2004	le 11 juin 2004
Government finance	2003/04	le 18 juin 2004
Gross Domestic Product by Industry	April 2004	le 30 juin 2004
Health indicators	2004, no. 1	le 15 juin 2004
Health Services Access Survey	2003	le 30 juin 2004
Immigrants in rural Canada: an update	1981 to 2002	le 15 juin 2004

INDEX : juin 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
Industrial capacity utilization rates	First quarter of 2004	le 10 juin 2004
Industrial Chemicals and Synthetic Resins	April 2004	le 14 juin 2004
Industrial product and raw materials price indexes	May 2004	le 29 juin 2004
Infomat: An electronic publication from Statistics Canada		le 21 juin 2004
Information and Communications Technologies in Schools Survey	2003/04 school year	le 10 juin 2004
Innovation analysis bulletin	June 2004	le 30 juin 2004
Investment in non-residential building	First quarter 2004	le 9 juin 2004
Joint Canada/United States Survey of Health	2002/03	le 2 juin 2004
Labour Force Survey	May 2004	le 4 juin 2004
Labour productivity, hourly compensation and unit labour cost	First quarter 2004	le 11 juin 2004
Leading indicators	May 2004	le 22 juin 2004
Longitudinal Employment Analysis Program file	2001	le 4 juin 2004
Maintenance and repair expenditures in housing	2003	le 28 juin 2004
Mineral Wool Including Fibrous Glass Insulation	April 2004	le 4 juin 2004
Monthly railway carloadings	April 2004	le 24 juin 2004
Monthly Survey of Large Retailers	April 2004	le 18 juin 2004
Monthly Survey of Manufacturing	April 2004	le 15 juin 2004
Movie theatres and drive-ins	2002/03	le 28 juin 2004
National balance sheet accounts	First quarter, 2004	le 24 juin 2004
National tourism indicators	First quarter 2004	le 28 juin 2004
Natural gas sales	April 2004	le 23 juin 2004
New Housing Price Index	April 2004	le 10 juin 2004
New Motor Vehicle Sales	April 2004	le 14 juin 2004
Particleboard, Oriented Strandboard and Fibreboard	March 2004	le 3 juin 2004
	April 2004	le 29 juin 2004
Payroll employment, earnings and hours	April 2004	le 24 juin 2004
Perspectives on Labour and Income	Summer 2004	le 14 juin 2004
Pilot survey of hate crime	2001 and 2002	le 1 ^{er} juin 2004
Placement of hatchery chicks and turkey poults	May 2004	le 25 juin 2004
Population of businesses with employees	First quarter 2004	le 1 ^{er} juin 2004
Preliminary Estimates of Principal Field Crops Areas	2004	le 29 juin 2004
Primary Iron and Steel	March 2004	le 2 juin 2004
	April 2004	le 21 juin 2004

INDEX : juin 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
Production and Disposition of Tobacco Products	April 2004	le 3 juin 2004
Production of eggs and poultry	April 2004	le 8 juin 2004
Refined Petroleum Products	February 2004	le 10 juin 2004
	April 2004	le 16 juin 2004
Residential construction investment	First quarter 2004	le 1 ^{er} juin 2004
Restaurants, caterers and taverns	March 2004	le 8 juin 2004
Retail trade	April 2004	le 25 juin 2004
Sawmills and Planing Mills	March 2004	le 3 juin 2004
Shifts in consumer spending	1981 to 2003	le 23 juin 2004
Shipments of Solid Fuel Burning Heating Products	First quarter 2004	le 2 juin 2004
Spending patterns in Canada	2002	le 18 juin 2004
Steel pipe and tubing	April 2004	le 14 juin 2004
Steel primary forms, weekly data	Week ending May 29, 2004	le 4 juin 2004
	Week ending June 5, 2004	le 11 juin 2004
	Week ending June 12, 2004	le 18 juin 2004
	Week ending June 19, 2004	le 25 juin 2004
Steel Wire and Specified Wire Products	March 2004	le 4 juin 2004
	April 2004	le 15 juin 2004
Stocks of frozen and chilled meats	June 2004	le 24 juin 2004
Stocks of frozen poultry meat	June 1, 2004	le 17 juin 2004
Study: Immigrants settling for less?	1991 to 2001	le 23 juin 2004
Study: Literacy scores, human capital and growth	1960 to 1995	le 22 juin 2004
Study: Manure management	2001	le 28 juin 2004
Study: Mixed unions	1991 to 2001	le 8 juin 2004
Study: Potential impact of mad cow disease on farm family income		le 18 juin 2004
Study: The soaring loonie and consumer prices	2003	le 24 juin 2004
Survey of Information Technology Occupations	2002	le 7 juin 2004
Television broadcasting	2003	le 8 juin 2004
Travel Arrangement Services	2002	le 29 juin 2004
Travel between Canada and other countries	April 2004	le 17 juin 2004
Waste management industry: Business and government sectors	2002	le 16 juin 2004
Wholesale trade	April 2004	le 23 juin 2004
Youth in Transition Survey: Education and labour market pathways of young adults	2002	le 16 juin 2004
Youth Smoking Survey	2002	le 14 juin 2004